

تاریخ دباچ : 05 فیبرواری 2016

خطبة جمعة

تاجوق:

تبین

تربیتن:

اونیت خطبة، بهاکین فغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور



سناراي اهلي جاوتنکواس خطبة نکري سلاڠور 2016

1- صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم (ڦڠروسى)
ڦڠاره جائس

2- توان حاج احمد ذاکي بن ارشد (تيمبلن ڦڠروسى)
تيمبلن ڦڠاره جائس

3- صاحب السماحة دوكتور حاج انهر بن حاج اوڦير (اهلي)
تيمبلن مفتي، جابتن مفتي نکري سلاڠور

4- توان حاج ادريس بن رملي (ستياوسها)
کوا ڦنولوج ڦڠاره بهاکين ڦڠوروسن مسجد جائس

5- يڠ برهاکيا ڦروفيسور مديا دوكتور حاج عثمان بن صبرن (اهلي)
اونيورسيتي سلاڠور

6- توان حاج سيانيد بن حاج مقيم (اهلي)

7- توان حاج حميد بن مت عيسى (اهلي)
ڦنشرح، کوليج اونيورسيتي اسلام اتارا بڠسا سلاڠور

8- توان حاج مد سهارى بن عبدالله (اهلي)

9- توان حاج عبدالحاليم حافظ بن صالحين (اهلي)

10- استاذ محمد فرحان بن ويجاي (اهلي)
امام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاح

11- استاذ ايندرا شهريل بن محمد شهيد (اهلي)
مجلس اکام اسلام سلاڠور

12- استاذ خير العزمي بن خيرالدين (اوروستيا)

ڦنولوج ڦڠاره اونيت خطبة بهاکين ڦڠوروسن مسجد، جائس



بَيِّنٌ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنِ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ
بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهْلَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا

فَعَلْتُمْ نَدِمِينَ ﴿٦﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ.



سيد غ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

ساي برقسن كقد ديري ساي، دان كقد
سكالين جماعه يغ حاضر هاري اين، اكر ماريله
سام ۲ كيت مينغكتكن كتقواءن كقد الله، دغن
ملقساناكن سكالالا قرينتهن دان مينغكلكن سكالالا
لارغنش. سسوغكوهن تقوى اكن منجادي كايو
او كور كدودوقن كيت سموا دسيبي الله سبحانه
وتعالى نتي ان شاء الله.

خطبه قد هاري اين اكن مندوروغ كيت
مماهي قنجلسن برتاجوق "تئين".

حاضرين سيد غ جمعة سكالين،

تئين برمقصود قروسيس سساورغ اونتوق
مپليديق، مپياست دان مئكاجي بانكي مئصحن
سسواتو بريتا اتاو معلومت يغ دتريما درقد سومبر



يغ قستي سبلوم مغمبيل سسواتو تيندقن اتاو مهبوات
سسواتو كقوتوسن سام اد اياش بنر اتاو قلسو.

حكوم تبين اين اداله واجب. اي برداسر كن
ارهن الله دالم ايات يغ دباچاكن قد اول خطبه
تادي، درقد سورة الحجرات اية 6 يغ برمقصود؛

"واهاي اورغ ۲ يغ برايمان! جك داتغ كقد
كامو ساورغ فاسق ممباوا سسواتو برپتا، مك
سليديقيه (اونتوق منتوكن) كبرنن، سوقاي كامو
تيدق منيمقاكن سسواتو قوم دغن فركارا يغ تيدق
دايغيني دغن سبب كجاهيلن كامو (مغنايش)
سهيغك منجاديكن كامو مپسلي اف يغ كامو تله
لاكوكن".

سيدغ حاضرين سكالين،

مروجوع كقد اسباب النزول اتاو سبب
تورونش ايات اين، الإمام الواحدي مپاتاكن ايات



اين دتورونكن معنائى قريستيا الوليد بن عُقبَة يَغ
 دقرينتهكن اوليه رسول الله ﷺ فركي مغوثيف
 صدقه اتاو زكاة درقد بني مُصْطَلِق. اقايبلا همشير
 سمقاي كقر كامقوغن مريک، الوليد منداقتي بني
 مُصْطَلِق سوده ريوه رنده بر کومقول دقينتو ماسوق
 کامقوغ، الوليد يَغ ترسالة اغكف ترهادف قوم
 ترسبوت برقاته باليق کمدينه دان ملافورکن کقد
 رسول الله ﷺ بهاوا بني مُصْطَلِق اغکن مغلوارکن
 صدقه دان سباليقش ماهو مبونوهش. سباءيق سهاج
 مندغر کات ۲ الوليد، بکيندا ﷺ تروس مغارهکن
 اکر قابله ترسبوت دقراغي. نامون داتغ قولاً
 رومبوغن بني مُصْطَلِق برتمو بکيندا ﷺ دان
 مبريتاهو يَغ سبئرث مريک بوکنش برکومقول
 اونتوق مبونوه الوليد، سباليقش برکومقول دان
 منوغکو کداتغن واكيل درقد رسول الله ﷺ
 اونتوق دسرهکن صدقه اتاوقون زكاة مريک.



ايات 6 سورة الحُجُرَات اين سباكاي قندوان
كقد بکيندا ﷺ، دان اومت سلقس بکيندا،
اونتوق ممريقسا، ميليديق دان مپياست ستياف بریتا
يغ دترېما سبلوم مغمبيل اف ۲ تيندقن.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

سسوغکوهن تيندقن يغ دأمبيل سلقس
برلاکون قروسيس تبين ان شاء الله اکن منجادي
تقت دان تيدق اکن مضرتهکن مان ۲ فيهق يغ
برکاءيتن. اقايبلا کاداءن اين برلاکو، مک
مشارکت اکن امان داماي دان سنتياس برسغک
باءيق انتارا ساتو سام لاءين يغ منجادي اينتيفاتي
کماجوان دان کسجهترائن سسواتو أمة.

بکيتوله جوک سباليقن. جک قروسيس تبين
اتاو سياستن مپلوروه تيدق دجالنکن، مک سوده
قستي تيندقن سوسولن يغ دأمبيل تنقا اصول



فريقسا ايت اكن معحصلكن كبوروقن، كتيدق
عديلن، فرتليغكهن، فرچراين، فرموسوهن، ماله
موغكين ميبكن فقرغن.

سباكاي چونتوه، بريتا يغ دباوا اوليه اورغ
مُنافِق يَغ مَغهبوهكن بريتا فتنه بهاوا سَيِّدَتِنَا
عائشة، ايسري رسول الله ﷺ تله برلاكو چورغ
ترهادف رسول الله ﷺ. بكيو جوكن ايوباف يغ
تربورو-بورو مپرغ سكوله، جك دهولو ممباوا
فارغ، سكارغ اين ممباوا فكوام، اتاو ممبوات
لاقورن قوليس، اقايبلا انقن ممبريتاهو بهاوا دي
دكنتوغ سكوله تنقا السن. سدغكن سي انق اين
كاكي سمسيع (samseng)، قمبولي دان كاكي
قونتيغ سوده برقولوه هاري تيدق حاضير
كسكوله.



سلائين ايت جوک، بايق لاکي چونتوه دالم
کھيدوقن کيت سهارين برکاءيتن حال ۲ يغ
ممرلوکن تبين جک تيدق دلاکوکن کسنش هيغک
مغعاقتکن فرچهن هوبوغن سوامي ايسري،
فرموسوهن اديق براديق دان سباکائيش.

سيدغ جمعة يغ دمولياکن،

سجق اخير ۲ اين، ترلالو بايق بریتا دان معلومت
تيدق بنر ترسيبار تراوتماث ملالوئي اينترنيت دان
تيليفون بيمبيت. اد معلومت بروقا فتنه، اد يغ
برصفة سفيکولاسي (spekulasi) اتاو انداين، اد يغ
سغاج دبوات-بوات کونونش سباکاي هيپورن دان
لاوق سمات-مات. اد جوک يغ برصفة کچمن
دان تودوهن ملولو. اد جوک يغ برموتيفکن
فوقولاريتي (populariti)، ماهو جادي ترکنل. ماله
کيت سنديري تيدق بوليه لاري درقد ترجبق سام



دالم بریتا یغ تیدق قستی، سکورغ-کورغن سباکای
قزیماتاوقون قیپار.

نامون یغ قنتیغ افاکه سیکف کیت اقایلا
مندافت معلومت سبکینی؟ اداکه کیت اکن
مقرچایا این تروس تنقا اصول قریقسا. ماله لبیه
تروق درقد ایت، موغکین کیت قولایغ اکن
مپبارکنش کقد راکن ۲ یغ لاین، لتس منجادی
ایچین قیپار بریتا ۲ سینساسی، کونونش بریغک دغن
ستاتوس اورغ یغ قرتام منداقت معلومت دان
بریتا.

اواسله! مپبارکن بریتا، معلومت تیدق بنر اتاو
یغ بلوم دسلیدیقی تاهف کصیححنش، جلس
دلارغ دالم ایات ۲ یغ کیت بینچغکن این. قربواتن
سقرتی این بولیه مغلقتکن کیت منجادی
کولوغن یغ روسق أخلاقش.



سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

باكي اورغ يغ ميباركن چريتا موغكين
بركات، "ساي هان سيباركن سهاج. بريتا ايت
بوكن ساي يغ ريک. کالاو بتول، مک بتول له،
کالاو فلسو، بوکن تغکوغجواب ساي". اوغکفن
سدميکن اداله سيکف يغ تيدق برتغکوغجواب.

سبنرث، اد حديث يغ ملارغ قربواتن ميبارکن
سموا قرکارا يغ ددغر اين. اورغ سقرتي اين
جوک بوليه داغکف جاتوه دالم کومقولن اتاو
کاتکوري (kategori) ساورغ فنيقو.

ايات اداله حديث درقد أبو هريرة رضي الله عنه
بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ



"چو كوفله باكي سساورغ ايت منداقت دوسا
سكيران دي منچريتاكن كمبالي سموا يغ ددغريش
(تنقا تاقيسن).

(رواية مُسَلِّم).

سيدغ حاضيرين يغ بر بهاكيا،

ماهو كه كيت داغكف فنيقو؟ امت بسر
دوسان سباكاي ساورغ فنيقو. ملاكو كن فنيقوان
اين اداله ساله ساتو درقد صفة اورغ ۲ مُنَافِق. اورغ
مُنافِق قولاً، تمقش دنراك.

حديث درقد أبو هريرة رضي الله عنه بهاوا
رسول الله ﷺ برسبدا:

آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبًا، وَإِذَا
وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أَوْثَمِنَ خَانَ



"تندا اورغ ۲ مُنَافِق ايت اد تیک: اقايبلا
برچاکف دي بردوستا، اقايبلا برجنجي دي
موغکيريش، اقايبلا دبري امانه دي
مغخيانتيش".

(رواية البخاري).

سيدغ جمعة يغ درحمي الله سكالين،

سباکاي قعاچرن درقد خطبه هاري اين، سام-
ساماله کيت ممبريکن قرهاتين سيریوس (serious)
کقد قراکارا ۲۱ بريکوت:

1. بواتله قنچرهن ترلبيه دهولو ترهادف بریتا۲
دان معلومت ۲ يغ کيت تريما دغن مروجوع کقد
سومبرث يغ بتول.

2. برهاتي-هاتيله دان جاغن برتندق تربورو-
بورو اقايبلا منداقت معلومت اتاو ادوان سهيغکاله
معلومت ترسبوت تربوقتي بنر لاکي صحيح.



3. جاغن سڪالي-ڪالي ڪيت مريڪا-ريڪ
چريتا، اتاوقون مپيارڪن بريتا يڻ بلوم دقستيڪن
ڪصحيحن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ
وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴿٣٦﴾

"دان جاغله اغڪاو مغيڪوت اف يڻ اغڪاو
تيدق ممقوپاءِ ي فغتهاهوان مغانايش؛ سسوغڪوهن
قندغرن دان فغليهن سرتا هاتي، سموا اغڪوتا ۲ ايت
تتف اڪن دتاڻ تنتغ اف يڻ دلاڪوڪنش."

(سورة الإسراء: 36).



بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ
وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

منبر جمعة سكاللي لاني برقسن بهاوا اسلام
مغاجر اومتش سوقايا برسيفك سدرهان دالم
سكاللا عملن دان تيندقن. قد ماس يغ سام
اومت اسلام دسارن سوقايا منجاءوهي سبارغ
بنتوق فهمن اتاو قربواتن ايكستريميس (ekstremis)
يغ كسنش اكن منججسكن كهرمونين،



فرقادوان، کسلامتن اومه دان نکارا. تيندقن
ايکستريميس (ekstremis) جوک بوليه ممبريکن
تغکنن نيکاتيف (negatif) ترهادف کسوپچين دان
کموليائن اکام اسلام. سباليقن سلوروه اومت
اسلام امتله دتونتوت اکر منمقيلکن کموليائن
اخلاق، سيکف دان کفريادين تيغکي سباکاي
مسلم سجاتي اکر عموم مگتاهوئي بهاوا رسول
الله ﷺ داوتوس دان اسلام يغ دفرجواغکن
اداله رحمة باکي سلوروه اومت دان سکالين
عالم.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ
عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
 وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ سَمِيعٌ
 قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ .
 اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ ،
 وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى أَنْ
 تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ
 الصَّمَدَانِيَّةِ ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ سُلْطَانَ سَلَاعُورِ ،
 سُلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن
 المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحُ الدِّينِ عبد العزيز شاه
 الحاج . اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ ،
 وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ ، لِيُؤَيِّدَ عَهْدِ سَلَاعُورِ ،
 تَعَكُّو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادريس
 شاه الحاج فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ



وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ
عُمَرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ،
وَبَلِّغْ مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، اڭكاوله توهن يڭ مها بركواس، كامى
برشكور كحضرتو يڭ تله مغورنياكن كامى
رحمة دان نعمة، سهيڭك كامى داقت منروسكن
اوسها كاره مقرر كوهكن نكارا اومت اسلام
خصوصن نكري سلاغور، سباڭاي نكري يڭ
ماجو، سجهترا دان بر كبايقن دباوه ناءوڭن دان
قيمقين راج كامى سباڭاي كتوا اكام اسلام
دنكري اين.

جوسترو كامى قوهون كحضرتو يا الله،
تتفكنله ايمان كامى، تريماله عمل كامى،
كوهكنله فرقادوان كامى، لواسكنله رزقى



ڪامي، ڪا يا ڪن ڪامي دڻن علمو يڻ بر منفعة،
سو بور ڪنله جيوا ڪامي دڻن بودي فڪرتي يڻ
موليا، ڪمباليڪنله ڪامي ڪجالن يڻ اڻڪاو
ريضاءي، ليندو غيله ڪامي درقد بالا بنچان دان
اوجينمو يڻ برت سوڦايا دڻن دميكين، نڪري
ڪامي اڪن سنتياس برتمبه معمور دان برڪة.

يا الله، ڪامي ڦوهون ڪحضرتو. منتقنله
ڦڪاڻن ڪامي منوروت اجر ن اهل السنة والجماعة
دان ڦلپهاراله ڪامي درقد عقيدة دان عملن يڻ
مپليويڻ دان سست سڦرتي فهمن شيعة، قدياني
سرتا لاءين ۲ فهمن.

يا الله، بو ڪا ڪنله هاتي ڪامي اونتوق منديريڪن
صلاة فرض ليم وقتو، منونا يڪن زڪاة دان
ڪفروضوان يڻ لاءين. برڪتيله هيڊوڦ اورڻ يڻ
ملقسانا ڪن زڪاة دان مپايڻي فقير مسڪين سرتا



مريڪ يڻ مڃانفڪن هرتا اونتوق تابوڻ امانه
ڦمباڻونن اسلام سلاڱور (TAPIS) دڻن ڪنڃرن
ڦهالا يڻ برڪڪن هيڻڪ ڪهاري آخيرة.

دميڪينه جوڪ يا الله، تمبه دان لواسڪنه
رزقي اورڻ يڻ موقفڪن هرتاڻ، تريماله وقف
مريڪ دڻن ڪنڃرن ڦهالا يڻ برڪڪن هيڻڪ
ڪهاري آخيرة.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ
وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعْظُمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩﴾



فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

عزم/نورول**

22.01.2016